

الرقم : 22 /3300

التاريخ : 2015/02/12

معالي رئيس هيئة الأوراق المالية الأكرم
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

الموضوع : الإفصاح عن النتائج الأولية للبنك

مزيد التحية والاحترام ، وبعد،،

استناداً لأحكام المادة (3/أ-43) من قانون الأوراق المالية والمادة (1/3) من تعليمات الإفصاح، نرفق لكم طبياً
النموذج المعتمد للإفصاح عن نتائج الأعمال الأولية للبنك كما في 31/12/2014 معبأ حسب الأصول منوهين
إلى أن هذه البيانات أولية وخاضعة لموافقة البنك المركزي الاردني.

وتفضلاً بقبول فائق الاحترام ،،،

رئيس مجلس الإدارة
عصام سلفيسي

هيئة الأوراق المالية
الدائرة الإدارية / الدبيوان

٢٠١٥ شباط ١٢

الرقم المتسلسل : ٤٩٥٢
الجهة المختصة : ١٢ / الإفصاح

بسم الله الرحمن الرحيم



هيئة الأوراق المالية

دائرة الإفصاح

النتائج الأولية للشركات المساهمة العامة

أولاً: المعلومات الأساسية:

- اسم الشركة: بنك الاتحاد

- القطاع: البنوك

رقم و تاريخ التسجيل : (123) تاريخ 1978/11/20

- رأس المال المصرح به: 110,000 دينار اردني

- رأس المال المكتتب به والمدفوع: 110,000 دينار اردني

- اسم رئيس مجلس الإدارة : السيد عصام سلفيتي

- اسم المدير العام : السيدة ناديا السعيد

- اسم مدقق الحسابات الخارجي: السادة آرنست ويونغ

- العنوان البريدي للشركة: ص.ب 35104 - عمان- 11180 الاردن

- تلفون: 06/5607011

- فاكس: 06/5666149

- بريد الكتروني: A.Kishek@bankaletihad.com

نصت الفقرة (أ) من المادة (3) من تعليمات الإفصاح لسنة 2004 والصادرة بالاستناد إلى قانون الأوراق المالية رقم (76) لسنة 2002 على ما يلي:-

"على الشركة المصدرة نشر نتائج أعمالها الأولية بعد قيام مدقق حساباتها بإجراء عملية المراجعة الأولية لها، وذلك خلال خمسة وأربعين يوماً من انتهاء سنتها المالية كحد أقصى وتزويذ الهيئة بنسخ عنها".

ثانياً: النتائج الأولية المقارنة (دينار)

2013

2014

65,780,489

76,011,465

1- صافي الإيرادات (الخسائر) التشغيلية

32,139,480

35,101,509

2- ربح (خسارة) السنة المتوقعة قبل الضريبة

9,617,465

8,628,320

3- مخصص ضريبة الدخل على الأرباح المتوقعة

22,522,015

26,473,189

4- الربح (خسارة) بعد الضريبة:-

22,522,015

26,473,189

أ- حقوق مساهمي الشركة في الربح (خسارة)

-

147,114

ب- حقوق غير المسيطرین في الربح (خسارة)

573,539

5- مجموع بنود الدخل الشامل الأخرى

23,095,554

26,620,303

6- إجمالي الدخل الشامل (5+4) :-

23,095,554

26,620,303

أ- حقوق مساهمي الشركة في الدخل الشامل

-

-

ب- حقوق غير المسيطرین في الدخل الشامل

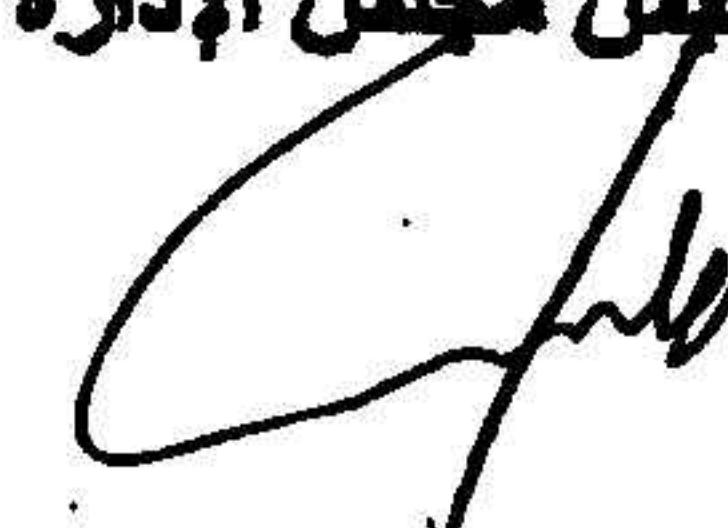
7- خلاصة عن أعمال الشركة خلال السنة المالية:-

التاريخ

توقيع المدقق الخارجى

توقيع رئيس مجلس الإدارة

فرنسكويو وشركه
محاسبون قانونيون
عمان - الأردن



- حقوق غير المسيطرین: هي ذلك الجزء الظاهر في البيانات المالية المجمعة من صافي نتائج أعمال وصافي موجودات شركة تابعة والعائد إلى الأسهم التي لا تمتلكها الشركة الأم بصورة مباشرة عن طريق شركات تابعة لها.



***Jordan Securities Commission (JSC)
Disclosure Department
Preliminary Results of Public Shareholding Companies***

I- Main information:-

- **Name of the company:** Bank al Etihad
- **Sector:** Banking
- **No. & date of registration:** (123) Date 20/11/1978
- **Authorized capital:** 110,000,000 JDs
- **Paid-in capital:** 110,000,000 JDs...
- **Name of Chairman of the Board:** MR. Isam Salfiti
- **Name of the General Manager:** Mrs. Nadia Alsaeed
- **Name of the External Auditor:** Messrs. Ernst & Young
- **Postal address:** P.O Box 35104-Amman-11180 Jordan
- **Tel:** 06/5607011
- **Fax:** 06/5666149
- **E-mail:** A.Kishek@bankaletihad.com

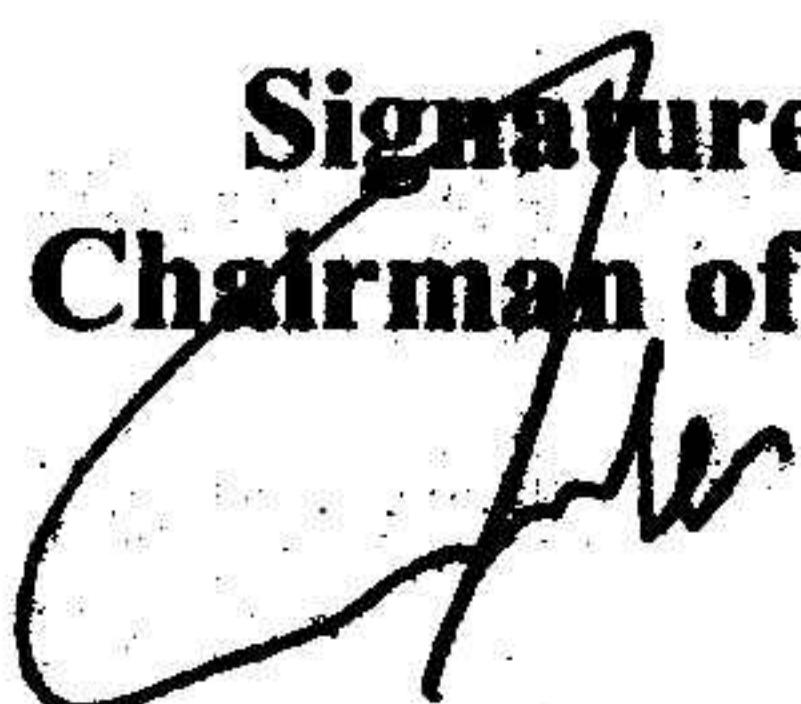
-
- The issuing Company shall publish its preliminary business results after completion of a preliminary audit by its auditor, within forty-five days of the end of its fiscal year, & shall provide the Commission with a copy thereof. (Disclosure Directives- Article 3, paragraph A).

II-

Preliminary results (JD)

		2014 Expected	2013 Actual
1-	Net operating income (loss)	76,011,465	65,780,489
2-	Expected net income (loss) before tax	35,101,509	32,139,480
3-	Expected provision for income tax	8,628,320	9,617,465
4-	Net income (loss) after Tax attributable to:	26,473,189	22,522,015
	a- Equity holders of the Company	26,473,189	22,522,015
	b- Non controlling interests	-	-
5-	Other comprehensive income	147,114	573,539
6-	Total comprehensive income (4+)	26,620,303	23,095,554
	a- Equity holders of the Company	26,620,303	23,095,554
	b- Non controlling interests	-	-
7-	Summary of the Company's performance for the last fiscal year		

Signature of
Chairman of the Board



Signature of
the external auditor



برنسٰت و بیرونی
محاسبون قانونیون
عمان - الاردن

Date

-Non controlling interest: The apparent part in the consolidated financial statements of the net business results & net assets of a Subsidiary Company that are not held directly by the Parent Company through its subsidiary companies.

أرباح بنك الاتحاد ترتفع 17.5% لعام 2014 و مجلس الادارة يوصي بتوزيع ارباح نقدية واسهم مجانية

ارتفعت أرباح بنك الاتحاد قبل الضريبة والمخصصات للعام الحالي الى 44.2 مليون دينار مقابل 37.2 مليون دينار لعام 2013 بارتفاع بنسبة 18.7%， وبعد الضرائب والمخصصات ما مقداره 26.5 مليون دينار مقابل 22.5 مليون دينار ، وبنسبة ارتفاع 17.5% عن العام الماضي. وقد قرر مجلس الادارة التوصية للهيئة العامة بتوزيع ما نسبته 8% من راس المال المدفوع كارباح نقدية وكذلك التوصية برفع راس المال بمبلغ 15 مليون دينار ليصل الى 125 مليون دينار عن طريق توزيع اسهم مجانية، وتعتبر هذه النتائج اولية وخاضعة لموافقة البنك المركزي الاردني.

كما ارتفعت ودائع العملاء لدى البنك بنهاية العام الحالي بنسبة 37% لتصل الى 1.65 مليار دينار مقارنة بـ 1.2 مليار دينار بنهاية عام 2013، ونمط اجمالي التسهيلات الائتمانية بنسبة 21% لتصل الى 1.3 مليار دينار مقارنة بـ 1.1 مليار دينار بنهاية 2013، اما اجمالي الاصول فقد ارتفعت بنسبة 17% لتصل الى 2.2 مليار دينار مقارنة بـ 1.9 مليار دينار للعام الماضي، لتعكس ثقة العملاء ونجاعة الخطط التي وضعتها الادارة للبنك للنمو المستهدف في استراتيجيةه، والتي تقوم على تقديم أفضل الحلول المصرفية في خدمة العملاء.

وانعكاساً للسياسة المتحوطة في ادارة المخاطر استطاع البنك تخفيض نسبة صافي التسهيلات الائتمانية الغير عاملة الى 5.66% لعام 2014 مقارنة مع 6.57% لعام 2013.

وأكد رئيس مجلس الادارة عصام سلفيتي أن البنك ماض في تحقيق النتائج الجيدة بشكل يحافظ على حقوق المودعين، بالإضافة للمسؤولية الاجتماعية التي يحرص على تقديمها للمجتمع في اطار مساهمنته بتحقيق التنمية الشاملة.

اما على صعيد مجموع حقوق الملكية فقد نمت الى 272.2 مليون دينار مقابل 252.1 مليون دينار في نهاية 31 كانون الأول 2013، لتسجل بذلك ارتفاعاً بنسبة 7.9%. في حين بلغت نسبة كفاية راس المال 14.72%.

وتضم شبكة فروع بنك الاتحاد وحدة صرافه مركبة بالإضافة الى 52 صراف آلي و 37 فرع منتشرة في أنحاء مختلفة من المملكة داخل عمان وخارجها.